

## 54 Toi, tu nous aimes

Toi, tu nous ai - mes, sour - ce de vie.

(Ты любишь нас, Источник жизни.)

♪ Gott al-ler Lie-be, Quel-le des Le-bens. / Tú nos a-mas-te, fuen-te de vi-da. / Lord God, you love us, source of com-passion. / Cris-to Si-gno-re, fon-te di vi-ta. / O teu a-mor é fon-te de vi-da. / God, U bent lief-de, bron van het le-ven. / Ty nas mi-lu-jesz. Tyś zró-dłem ży-cia. / Tu, mū-su mei-le, gy-vas šal-ti-ni. / Ti, ki nas lju-biš, vir si živ-lje-nja. / Da, ti nas lju-biš, vre-lo ži-vo-ta. / Jöjj el Úr Jé-zus, é-let for-rá-sa! / 생명의 샘을 사랑의 주님 / 主，祢愛我們，生命之源 / Ha-nya Eng-kau-lah, sum-ber cin-ta-ku. / ईश्वर तू प्रेम है, जीवन का साता।

## 55 Da pacem cordium (canon) \*Da pacem Domine

① Da pa-cem cor-di - um. ② Da pa - cem -  
③ - - - cem. Da Da pa - cem - cem. Da

(Donne la paix du cœur, donne la paix. / Dona la pace del cuore, dona la pace. / Give peace to our hearts. / Gib den Frieden des Herzens. Gib Frieden. / Da la paz del corazón. Da la paz. / Daj pokój serca. / Даруй мир сердцам нашим.)

## Jésus le Christ

9

Jé-sus le Christ, lu-mière in - té - rieu - re, ne laisse pas mes té-nè-bres me par - iler.  
Jé-sus le Christ, lu-mière in - té - rieu - re, don - ne - moi d'ac-cueil-lir ton a - mour. Jé-sus le

♪ Cris-to Je-sús, oh fue-go que\_a-bra-sa, que las ti-nie-blas en mí no ten-gan voz. Cris-to Je-sús, di-si-pa mis som-bras. Y que\_en mí só-lo ha-ble tu\_A-mor. / Lord Je-sus Christ, your light shines with-in us. Let not my doubts or my dark-ness speak to me. Lord Je-sus Christ, your light shines with-in us. Let my heart al-ways wel-come your love. / Chri-stus, dein Licht ver-klärt uns-re Schat-ten, las-se nicht zu, daß das Dun-kel zu uns spricht. Chri-stus, dein Licht, er-strahlts auf der Er-de und du sagst uns: Auch ihr seid das Licht. / Se-nhor Je-sus, tu és luz do mun-do: dis-si-pa\_as tre-vas que me que-rem fa-lar. Se-nhor Je-sus, és luz na mi-nh'al-ma: sai-ba eu a-co-lher\_o teu a-mor. / Je-sus, Guds Søn, du lys i mit in-dre, lad ik-ke mør-kef fā mag-ten i mit sind. Je-sus, Guds Søn, du lys i mit in-dre, luk mig op for din kær-lig-heds Ånd. / Je-zu, Tyś jest świat-łos-cią mej du-szy. Niech ciem-ność ma nie prze-ma-wia do mnie już. Je-zu, Tyś jest świat-łos-cią mej du-szy. Daj mi moc przy-jąć dzisiaj mi-tość Twą. / Jé-zau, e-si švie-sa mū-su sie-lu, Jé-zau, tam-sy-bé-se ne-pa-lík ma-nęs. Jé-zau, e-si švie-sa mū-su sie-lu. Tu ma-ne sa-vo mei-le ap-gaubk. / O Je-zu Krisht ndri-ći-mi i bre-ndshäm hi-jet e err-ta t'mě fla-sin mos i ler. O Je-zu Krisht ndri-ći-mi i bre-ndshäm da-shu-rin tén-de běj ta pra-noj. / Kri-ste, tvoj lik nek' svije-tli u me-ni, ne daj da tmi-ne mi mo-je go-vo-re. Kri-ste, tvoj lik nek' svije-tli u me-ni, svo-jom lju-bav-lju za-štít-i me. / I-cyc Христос, Ти світ-ло між на-ми О від-вер-ни нас від тем-ря-ви й стра-ху I-cyc Христос, Ти світ-ло між на-ми Дай прий-ня-ти нам Тво-ю лю-бов. / Cri-sto Ge-sù, o Lu-ce\_in-te-rio-re, non la-scia-re che\_il bu-io par-li\_in me. Cri-sto Ge-sù, o lu-ce\_in-te-rio-re, fa' ch'io\_a-col-ga il tu-o a-mor.

(Иисусе Христе, внутренний свет, не позволяй мраку внутри меня говорить ко мне. Иисусе Христе, внутренний свет, дай мне принять Твою любовь.)